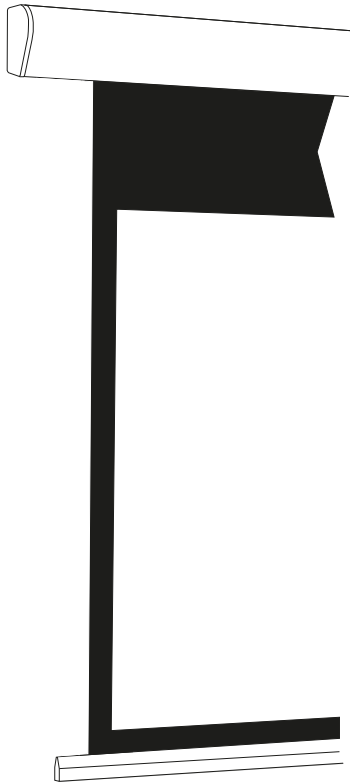


LEX / LE



Thank you for choosing a Euroscreen® to be part of your AV installation. We hope it will bring you many hours of entertainment and/or education depending on your preference. Please read through the manual completely before installation and usage.

Tack för att ni valt en Euroscreen® som en del i er AV-installation. Vi hoppas den kan ge er många timmar av underhållning och/eller utbildning, beroende på aktivitet. Läs igenom hela manualen innan installation och användning.

Read this first / Läs detta först

CAUTION: Modifications to the installation must be wired and connected by a certified electrician!

WARNING: Ändringar av installationen måste kopplas av behörig elektriker!



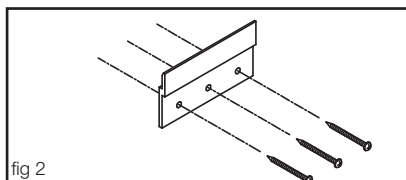
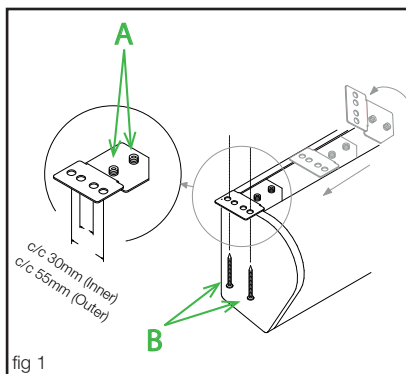
Assembly / Montering

EN: The Euroscreen® Linea case can be mounted in the ceiling or to the wall. The wiring is done for wall mount as standard unless otherwise specified. If rewiring is needed - Open the lid (see next page) and reposition the cable.

Keep the screen horizontal at all times during installation.

Ceiling: Insert the ceiling bracket into the top groove and slide them to the edge. Tighten the screws marked "A". Fasten it to the ceiling using appropriate screws (not supplied), "B". See fig 1.

Wall: Sideways spacing isn't crucial as it can slide, however, set the brackets approximately 20 cm in from each end of the case. See fig 2, 3 & 4.

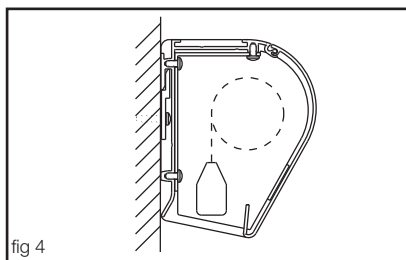
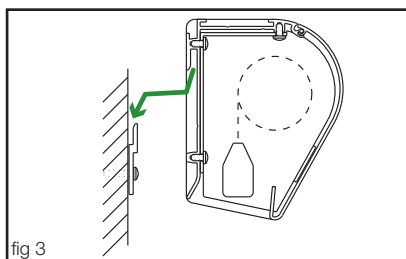


SE: Euroscreen® Lineakassett kan monteras både i tak och på vägg. Duken levereras med kabeldragningen anpassad för väggmontage om inte annat specificerats. I de fall omdragning krävs - Öppna locket (se nästa sida) och flytta kabeln.

Behåll duken i horisontellt läge under hela installationen.

Tak: Placera tak-konsolen i spåret på kassetts ovansida och skjut ut dem mot respektive kant. Spänn skruvarna markerade vid "A". Fäst konsolen i taket med lämplig skruv (medföljer inte), "B". Se fig 1.

Vägg: Konsolernas placering kan skjutas i sidled vilket gör att avståndet mellan konsolerna inte är avgörande, dock är rekommenderat avstånd för konsolerna runt 20 cm in från var sida. Se fig 2, 3 & 4.



Adjusting the limits / Ställa gränslägen

EN:

The screen is set at its outer limits when delivered.
The upper limit shall never be set higher and the down limit never be set lower.

Warning! Incorrect adjustment of the screen limits may damage the product!

Use a HEX-key size 4.

LOWER LIMIT:

The lower limit is set with adjustment screw "A" (white, see fig 5).

Clockwise reduces the screen length.

Counter clockwise increases the screen length.

UPPER LIMIT:

The upper limit is set with adjustment screw "B" (yellow, see fig 5).

Counter clockwise raises the upper limit.

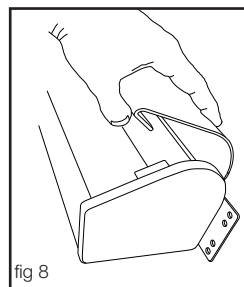
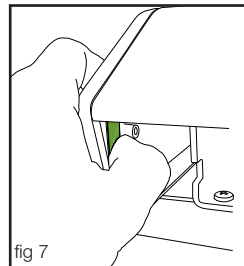
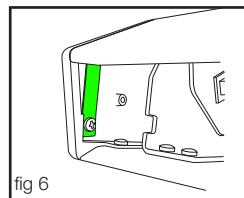
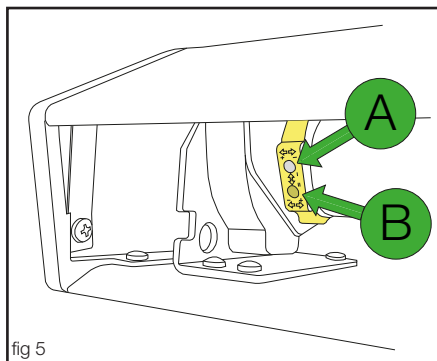
Clockwise lowers the upper limit.

Please make sure the limit is not set so high the bottom bar hits the inner brackets!

REMOVING THE LID

Locate the locking spring in each end of the lid (see fig 6).

Press and lift the lid (see fig 7 & 8)



SE:

Gränslägena är ställda i dess ytterlägen vid leverans. Övre läget får inte ställas högre och nedre inte lägre.

Varning! Felaktig ändring av dukens gränslägen kan skada produkten!

Använd en insexnyckel stl 4 till justeringskruvarna.

NEDRE GRÄNSLÄGET:

Det nedre gränsläget ställs med den vita justerskruven märkt "A" i fig 5.

Vrid den medurs för att minska dukens längd.

Vrid den moturs för att öka dukens längd.

ÖVRE GRÄNSLÄGET:

Det övre gränsläget ställs med den gula justerskruven märkt "B" i fig 5.

Vrid den medurs för att sänka den övre gränsen.

Vrid den moturs för att höja den övre gränsen.

Ställ aldrig gränsläget så högt att bottenprofilen går emot kassetten innerkonsoler!

ÖPPNANDE AV KASSETTEN

Lokalisera kassetlockets låsfjäder, en i var ände på duken (se fig 6).

Tryck in fjädern och lyft locket (se fig 7 och 8).

Characteristics / Specifikationer

Mains supply/Matarström: 220VAC/50Hz \pm 10%

Power consumption/Strömförbrukning: 200W

Operating temperature/Arbetstemperatur: 0 - 70°C

Working frequency/Frekvens: 433 MHz

Conformity of regulations

Draper Europe AB manufactures AV equipment within the brand Euroscreen®. These products are controlled and certified by the below listed regulations.

REACH

Registration, evaluation, authorisation and limitation of chemicals. Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the European Council concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

All screen surfaces of Euroscreen® projection screens are approved by the REACH regulation.



ECHA

European Chemicals Agency (ECHA) gathers information on the properties of manufacturers and importers chemical substances, which will allow their safe handling, and to register the information in a central database.

Euroscreen® projection screens are printed with colours containing the following components:

CAS 1333-86-4, CAS 112-36-7, CAS 96-48-0, CAS 143-24-8, CAS 1559-34-8, CAS 2687-91-4, CAS 111-90-0, CAS 34590-94-8 and CAS 126-86-3. These are all approved by ECHA.



RoHS

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) directive restricts the use of six hazardous materials in the manufacture of various types of electronic and electrical equipment.

All electrical devices used in Euroscreen® products are RoHS certified.



WEEE

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive) is the European Community directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE) which, together with the RoHS Directive 2002/95/EC, setting collection, recycling and recovery targets for all types of electrical goods.

Applicable Euroscreen® products are labeled with the WEEE symbol.



FR2000

FR2000 is an integrated management system for quality, environment, competence enhancement, health and safety. This systems is derived from; ISO 9001, ISO 14001, SS 62 40 70, the Swedish work environment authority regarding systematic environmental progress, and the Swedish rescue services agency regarding systematic fire safety, SRVFS 2004:3.

Draper Europe AB is certified by FR2000 since 2010.



REPA

Producers responsibility for recycling of packaging material is regulated by SFS 2006:1273. The recycling process of packaging material is handled for its members by a central organization called REPA.

Draper Europe AB is a member of REPA.



Declaration of Conformity

Draper Europe confirms that Euroscreen® Electric meets Machinery Directive AFS1994:48, Low Voltage Directive 73-23-EEC & EMC Directive 2004/108/EC.

Euroscreens® are CE-approved.



Efterlevda reglement

Draper Europe AB tillverkar AV utrustning under namnet Euroscreen®. Dessa produkter är kontrollerade och certifierade enligt följande reglement:

REACH

"Registration, evaluation, authorisation and limitation of chemicals". Reglement (EC) No 1907/2006 från Europaparlamentet och Europarådet för REACH.

Alla Euroscreen® projektdukar följer REACH reglementet och dess rekommendationer.



ECHA

European CHemicals Agency (ECHA) samlar information beträffande egenskaper hos tillverkarens och importörers kemiska ämnen, vilket tillåter säker hantering och samlad information i en gemensam databas.

Euroscreen® projektdukar är tryckta med färger som innehåller följande komponenter:

CAS 1333-86-4, CAS 112-36-7, CAS 96-48-0, CAS 143-24-8, CAS 1559-34-8, CAS 2687-91-4,

CAS 111-90-0, CAS 34590-94-8 och CAS 126-86-3. Dessa är alla godkända av ECHA.



RoHS

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) direktivet begränsar användandet av 6st farliga ämnen vid tillverkningen av elektronik och elektrisk utrustning.

All elektrisk utrustning och komponenter som används i Euroscreen® produkter är RoHS certifierade.



WEEE

WEEE direktivet ("The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive") är Europeiska Gemenskapens direktiv 2002/96/EC som tillsammans med RoHS direktivet 2002/95/EC, styr insamling och återvinning för alla typer av elektriska varor. Tillämpbara Euroscreen® produkter bär WEEE symbolen.



FR2000

FR2000 är ett integrerat ledningssystem för kvalitet-, miljö-, kompetensutvecklings- och arbetsmiljöarbete. Detta system härstammar från och överensstämmer med ISO 9001, ISO 14001, SS 62 40 70 (Arbetsmiljöverkets system för kontinuerligt förbättringsarbete) och Brandskyddsinspektionens riktlinjer för system för brandskyddsarbete, SRVFS 2004:3.

Draper Europe AB är certifierat enligt FR2000 sedan 2010.



REPA

Producenters ansvar för insamling och återvinning av förpackningsmaterial regleras av SFS 2006:1273.

Återvinningsprocessen tas omhand för dess medlemmar av den central organisationen REPA.

Draper Europe AB är medlem i REPA.



Försäkran om överensstämmelse

Draper Europe intygar att Euroscreen® Electric överensstämmer med Maskin direktiv AFS1994:48,

Lågvoltsdirektiv 73-23-EEC & EMC Direktiv 2004/108/EC.

Euroscreens® är CE-godkända.



